

# TRADUCCION OFICIAL

ESTUDIO  
JOSE B. CACERES  
TRADUCTOR PUBLICO JURAMENTADO  
Jr. Miró Quesada 376 Of. 407  
Edificio Caucaito - Lima  
Telf. 288974 -

Traducción No. 1702/87

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES (ITALIA)

ACTA

1609-A

de la reunión de Trabajo  
Italo-Peruana

El 13 de junio de 1986 tuvo lugar en el Ministerio de Relaciones Exteriores una reunión de trabajo entre una delegación peruana y una italiana.

En el curso de la reunión que se realizó luego de la Sesión de Trabajo italo-peruano reunida en Lima del 22 al 28 de mayo pasado, se examinaron los siguientes proyectos que no habían sido incluidos en el Acta de la precedente reunión de Lima.

<u>Cooperación técnica no reembolsable</u>	<u>ML.</u>	<u>US \$</u>
1.-Desarrollo en el sector informal	10.0	
2.-Irrigación del río Cachi-Ayacucho	5.0	
3.-Programa integrado de desarrollo departamento de Huan-cavelica.	10.	

Cooperación financiera de crédito de ayuda

1.-Irrigación del río Cachi-Ayacucho	10.5
2.-Suministro de grupos electrógenos	1.5

La Delegación peruana expresó el deseo de su Gobierno que también se tomen en consideración los siguientes proyectos:

- Equipos de informática para el sistema de información;

...///...



José Benigno Cáceres C.  
Traductor Público Juramentado

- Desarrollo integrado MAJES-SIGUAS

La Delegación italiana manifestó su disponibilidad de tomar en consideración favorablemente estos proyectos, reservándose una decisión definitiva luego del examen de la evaluación técnica de la documentación de los proyectos que la Delegación peruana ha asegurado transmitir tan pronto sea posible.

(firmado): firmas ilegibles

Roma, 9 de setiembre de 1986.

++++

El Asesor Adscrito a la Dirección de Tratados, CERTIFICA: Que la presente es copia fiel del original que se encuentra registrado en la Ficha B-1609-A y que consta de 2 páginas, que se conserva en los archivos de esta Dirección.

Lima, 06 de Mayo de 1987.

(firmado): HERNAN HUERTA MERCADO - Embajador - Asesor Adscrito a la Dirección de Tratados - (sello)

++++

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DEL PERU  
DIRECCION DE DOCUMENTACION

N° 031372 Se legaliza la firma de Hernán Huerta, quien desempeña las funciones de Asesor de la Dirección de Tratados del M. de Relaciones Exteriores.

NOTA: Se legaliza la firma sin entrar a juzgar el contenido del documento. Lima, 7 de mayo de 1987.

(fdo): JULIA LAINEZ LOZADA DE MATTO - Directora de Document.

++++

DHP/.20.05.1987.

**VERBALE**

della Riunione di Lavoro  
Italo-Peruviana

Il 13 giugno 1986 si è svolta presso il Ministero degli Affari Esteri una riunione di lavoro tra una delegazione peruviana ed una italiana.

Nel corso della riunione che faceva seguito alla Sessione del Gruppo di Lavoro italo-peruviano che si è riunita a Lima dal 22 al 28 maggio scorso, sono stati esaminati i seguenti progetti che non erano stati inclusi nel Verbale della precedente riunione di Lima.

Cooperazione tecnica non rimborsabile ML. US \$

- |   |      |
|---|------|
| 1. Sviluppo nel settore informale                               | 10.0 |
| 2. Irrigazione fiume Cachi-Ayacucho                             | 5.0  |
| 3. Programma integrato di sviluppo<br>dipartimento Huancavelica | 10.0 |

Cooperazione finanziaria credito di aiuto

- |                                     |      |
|-------------------------------------|------|
| 1. Irrigazione fiume Cachi-Ayacucho | 10.5 |
| 2. Fornitura di gruppi elettrogeni  | 1.5  |

h



La Delegazione peruviana ha espresso il desiderio del suo Governo affinché vengano presi in considerazione anche i seguenti progetti:

- Attrezzature di informatica per il sistema di informazione;
- Sviluppo integrato MAYES - SIGUAS

La Delegazione italiana ha manifestato la disponibilità a prendere in considerazione favorevolmente tali progetti, riservandosi una decisione definitiva dopo l'esame della valutazione tecnica della documentazione dei progetti che la Delegazione peruviana ha assicurato trasmettere appena possibile.

 

Roma, 9 settembre 1986

*El Asesor Adscrito a la Dirección de Tratados,*  
**CERTIFICA:**

*Que la presente es copia fiel del original que se encuentra registrado en la Ficha B-1609-A y que consta de 2 páginas, que se conserva en los archivos de esta Dirección.*

Lima, **06 MAYO 1987**



**HERNAN HUERTA - MERCADO**  
Embajador  
Asesor Adscrito a la Dirección  
de Tratados

